

第4話



第4話

A SUDDEN RISE
IN THE
TEMPERATURE
OF LOVE


THERE ARE
TWO PEOPLE
WHO WANT TO
CAUSE A STORM
IN HINAKO'S
HEART!!

HINADORI NO WALTZ

SHIINA
-KUN

HE
SMILED
AT ME



連載が始まる前、マーガレットの柏木まなこ先生と別々の オザキアキラ先生と
会って おいおい 食べてのんびりしながら オザキさんの連載中のマンガについて
もりあがっている時、突然オザキさんが黙って何かを考えていたの？
マンガのネタでも思いついたのか！？とあくあくしていたら ダッュユズ
トイルに かけ込むという...  のみぎだ (似ないオザキさんの自画像)
その後 オザキさんの家に泊まって 朝までお話ししてました。楽しかった！
人恋しくなったら また 糸巻みつきに 行こうと思います。





IT DOESN'T
FEEL HARD
TO BREATHE
ANYMORE
UNLIKE BACK
THEN

WHAT
WAS THAT
ABOUT.?



AH!
SHIINA-KUN

UHH...
Y-YOU GOT
SOMETHING
NEAR YOUR
MOUTH



HE
HAD A
GRAIN OF
RICE
THERE

THANKS...

THAT'S
SUPPOSED



I DON'T
THINK HE'S
AS SCARED TO
THEM COMPARED
FROM BEFORE

Y-YEAH
AH...

WOULDN'T
HE FREAK OUT
IF A GIRL
DID THAT?



I
HURT
MYSELF

AND
HE GOT
WORRIED
FOR ME

HUH?
DID YOU
GUYS GET
FRIENDLY WITH
EACH OTHER
DURING THE
STAMP RALLY?

EH?

!?

JA

NO...
RATHER
THAN
BEING
FRIENDLY
WITH ONE
ANOTHER











I'VE BEEN
CALLED TO
CHEER ON THE
PARTICIPANTS OF
ARM WRESTLING.
WANT TO TAG
ALONG WITH
ME?

EHHH!/?
H'LL
PASS

WHAT
THE HELL
IS THAT?



SORRY,
I FOUND
SOME CUTE
GUYS, SO
I'M OFF
TO SEE
THEM

EHHH!/?
SINCE
WHEN?



T-THEN
LET'S PLAY
OLD MAID
WITH THE
THREE OF US

AM



LOLALA
I'M
COMING
FOR YOU
HOTTEST



THATS
JUST TOO
BOTHERSOME



NOT
YOU TOO
HATA-SAN!
LET'S
PLAY
MEMORY,
OKAY?

I'M
GOING
TO GET
SOME
FRESH
AIR



BLUNTLY







IT'S
A
CROWD
OF
BOYS

Let's go
take a
bath



EEK!!



EEKK!



EEK!



IT SEEMS
THAT ONLY
APPLIED
TO WAKU
-KUN

I THOUGHT
I HAD
GOTTEN A
LITTLE USED
TO BEING
AROUND BOYS
BOYS...

I'M GOING
TO GO AND
GIVE IT TO HIM
WITHOUT
GETTING
NOTICED AND
DO THE SAME
THING WHEN
I GO BACK

D
A
S
H



WHY
DID THIS
HAPPEN
?









**YOU
SMELL
LIKE
PEACHES...**

**IS THAT
YOUR
SHAMPOO?**







YOU
SHOULD
HAVE TOLD
THE
TEACHER
ABOUT IT



AND I'M
USUALLY
TRYING TO
AVOID
YOU SO,

I
DON'T
THINK I
TREAT
YOU
VERY
NICELY



GO OUT
OF YOUR
WAY TO
DO THIS?

...WHY
DID
YOU







WHAT
IS
THIS?



I
FOUND
HINAKO



BUT,
WE'RE IN
THE
SAME
GROUP

UHL, I
STOPPED BY
SHINA-KLINE
ROOM, F

HEY!

HMP?







...THEN
THIS
COMING
SUNDAY

ALL
RIGHT
HINAKO



WE'RE
GOING ON
A DATE

VOICELESS SCANLATIONS

CREDITS TO:
RAW PROVIDER: ECHO
TRANSLATION: VANILLA
CLEANER/ REDRAWS:
VOICELESS
TYPESETTER: VOICELESS

THIS IS A FREE SCANLATION
BY THE FANS FOR THE FANS
WE HAVE NOTHING TO DO WITH
THE PRODUCTION AND ALL RIGHTS
BELONGS TO THE AUTHOR
PLEASE REMEMBER TO SUPPORT THE
AUTHOR BY BUYING THIS MANGA
WHEN IT BECOMES AVAILABLE
IN YOUR COUNTRY/LANGUAG

雑鳥のうた

WHAT NAME
TO GIVE
TO THIS NEW
FEELING...

HINADORI

NO WALTZ



トコイデで買った服のメガネは サラとしたスマートなものではなく
 あえて コテっとしたものにしてみました。私自身 中学生の時までは、とメガネ
 をかけていました！メガネって、見栄うんですよね…。私は毎朝 起きて、
 学校に行くときになると「メガネどこにやった——!!」と探し回って
 いました。そしてメガネをしたまま ジェンガリズムから落ちた事があるのです。で、
 顔を打って、メガネの片側にアザができました。りしました。
 そんなメガネの思い出…。(痛い話を ごめん下さい)





HE'S
REALL
WAITING
!!!

HE'S
BUSY

WHAT
TO DO?



WHY
IS IT
ME?

AHH...
I WANT
TO GO BACK
HOME



OHMY
I FOUND
YOU-



WHA-



ALRIGHT THEN,
LET'S GET GOING THEN





I'M NOT
USED BEING
WITH A
GUY

ARE YOU
A BROKEN
TOY?
WHAT
HAPPENED?

2-

I CAN'T
DATE!



THAT'S
BECAUSE
MY
PARENTS
FORCED
ME TO

YOU STILL
WENT TO
THE SCHOOL
TRIP IN
THAT
SITUATION

AH
YOU'RE
REALLY
RED
ALREADY

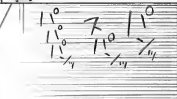
ALTHOUGH
I
WORRY

A-









スパン!!



NO WAY!
I LOST!?



YOU'RE
SO STRONG,
HINAKO!

IT
ENDED
UP
WITH A
DRAW



NEXT!
WE'LL DO
A BOWLING
MATCH.
I WON'T
LOSE THIS
TIME

ME.
ME
TOO!



AH...

HE WAS
HOLDING
BACK FOR
ME...

YEAH,
I FOUND
THIS

HERE
TOO IT'S
THE
SAME
CHARACTER

THEN,
FOR NOW
LET'S
TRY THIS

I WOULD
REALLY
WANT TO
GET ONE



IT'S QUITE
DIFFICULT
TO SEE
THOUGH
SINCE THEY
ALL LOOK
THE SAME

I'M
DEFINITELY
BATTING
AT TWOHORN



SHUN!
THERE'S
AN
ICUBITO
IN THERE?

FOR ME
I LIKE
ICUBITO

YEAH,
I CAN SEE
TWO OF
THEM



THAT
REMINDS
ME, SHUNNA-
KUN HAD---



JUST A
LITTLE
MORE

IT'S REALLY
UNEXPECTED
THAT HE
LIKES THEM



OH!

THERE'S
A DAGASH
TOO

DO
YOU
WANT
ONE?

THE TYPE OF
DAGASH I WANT





ALL THE
THINGS
THAT I
WAS
WORRYING
ABOUT
EARLIER



JUST
MELTED
AND
DISAPPEARED





YOU
CAN
HAVE
THEM





I WANTED
THREE
DIFFERENT
RABBITS
TOO---

THEY WERE
SELLING
A MINI
VERSION OF
IT ON THE
STALL

THIS...

I THINK
THAT THESE
TWO ARE
CALLED TWINS
AND THE
OTHER ONE IS

WAKU
KUN!



I DIDN'T
REALIZE

AH!
IT'S THE
SAME AS
THIS
ONE!



IT'S
OKAY

WHAT A
BLUNDER...









**FROM
THE
START...**

**.... I'M
REALLY
FULL
OF IT....**



RIGHT
NOW...

...DON'T
LOOK



WAI-

WHAT?!

WAKE-

MY
EYES
ARE
WARM

NO...
THAT'S
NOT IT...

WA-





WAKUI-KUN'S
HANDS ARE
REALLY WARM



WAKUI
-KUN...



WHAT KIND
OF FACE
IS HE
MAKING
RIGHT NOW..?

VOICELESS SCANLATIONS

CREDITS TO:
RAW PROVIDER: ECHO
TRANSLATION: Mirage916
CLEANER/ REDRAWS:
VOICELESS
TYPESETTER: VOICELESS

THIS IS A FREE SCANLATION
BY THE FANS FOR THE FANS
WE HAVE NOTHING TO DO WITH
THE PRODUCTION AND ALL RIGHTS
BELONGS TO THE AUTHOR
PLEASE REMEMBER TO SUPPORT THE
AUTHOR BY BUYING THIS MANGA
WHEN IT BECOMES AVAILABLE
IN YOUR COUNTRY/LANGUAG

雑鳥のうた

第6話





Special☆Thanks

☆斎藤実花サマ ☆かめにし萌サマ

☆唄野コリサマ

☆容緒・友久・読者の皆様

☆マージット編集部サマ

☆担当編集 沼本サマ



ありがとう
ございました!



SEE YOU
AT SCHOOL
TOMORROW
HINAKO



WAKU-KUN
WAS HE

OKAY...

BLUSH
ING

THAT
REALLY

SURPRISED
ME.



THAT'S
THE FIRST
TIME

I'VE
SEEN A
GUY...



THAT'S
AMAZING
HINAKO
-CHAN

BEAR
THAT SORT
OF
EXPRESSION



WELL,
IT WAS
FUN

WE
PLAYED
BADMINTON,
TABLE
TENNIS AND
SOME
OTHER
GAMES



I'M
REALLY
PREGGLED

WHO
KNEW THE
DAY WOULD
COME FOR
YOU TO
GO ON A
DATE,
DESPITE
BEING AFRAID
OF GUYS

THAT'S
ROBE
PREGGLED



TIMT
RARICAL
ROYAL

TIMT'S NOT
ROMANTIC
AT ALL



EH?

SO
HOW
WAS
IT?

C
A
T
Y
E
R









YOU
HAVEN'T
HANDLED IN
YOUR
"WORLD
STUDIES"
NOTEBOOK
YET

CRAP

I
FORGOT

DON'T
MAKE THAT
SORT OF
FACE

UMA
SARU

—
UMAKAWA

EH?
WHAT'S
THIS?
SHE WENT
OFF WITH
A GUY?



A GUY
CALLED
HER OUT
SO SHE
WENT
OVER
THERE

AH!
LEAVE
THAT
UNTIL
LATER

ALL
THAT'S
LEFT IS
MOMOSE

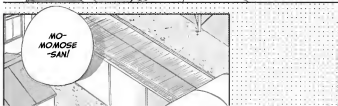
"MOMOSE"

Hy
Hy



HE MIGHT
BE
CONFESSING
TO HER!

I CAN'T
WAIT TO
HEAR
ABOUT IT



MO-
MOMOSE
-SAN!



HITS
A LOVE
LETTER

EH?

HERE



PLEASE!!
GIVE IT
TO
HANA
-SAN!!

I CAN'T
ACCEPT
SUCH A-



EH?

A
LOVE
LETTER
!!!

EEHH!!!



AH

EH?
UHH...

F-
FOR
ME
!!?





JUST
LOOKING
AT HER
IS ALL
I CAN
DO

AH!

THAT'S
WHY I'M
ASKING
YOU TO
HELP ME



THAT'S

EASIER
SAID THAN
DONE.



YOU
DON'T EVEN
UNDERSTAND
MY
FEELINGS!



SORRY
FOR
INTERRUPTING
BUT,



ナリ



SHINA
-KUN?



AND



EH? AH!
I FORGOT
ABOUT
THAT. I'M
SORRY

HURRY
UP AND
HAND
IT IN

OK

SORRY



YOU
STILL
HAVEN'T

HANDED
IN YOUR
WORLD
STUDIES
NOTEBOOK

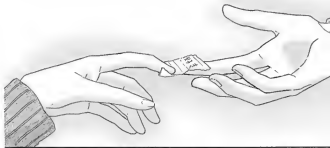


DON'T TAKE
IT OUT ON
POEPL E JUST
BECAUSE
YOU CAN'T
GIVE IT
TO HER
YOURSELF











I
COULDN'T
EVEN

SAY
ANYTHING
BACK
TO HIM.



HE DIDN'T
HAVE TO
RIP IT TO
SMALL
PIECES. IT'S
SO SMALL

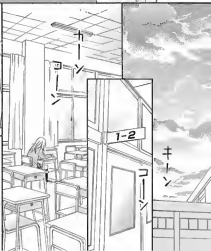
HHH...



NO...

HERE

HHH...
WHERE DO
THIS
GO?



1-2

キーン



YOU
SURE ARE
WORKING HARD
ON THAT
PUZZLE AND
NOT GOING
HOME

W-
WAKU-
KUN?

YOU
HAVE
A
PRESENT

THAT
SOME
INTENSE
CONCENTRATION



ヒ
ナ
カ
ク

ヒ
ナ
カ
ク



WHAT'S
THIS?

IT'S A
LOVE
LETTER,
RIGHT?

HINAKO, YOU
SHOULDN'T BE
LOOKING AT
THIS WITHOUT
PERMISSION,
ALRIGHT?

NO! IT'S
JUST
THAT

DEAR HANA
TACHIBANA,



AH, SO
THIS IS
WHAT YOU
WERE
PICKING UP
DURING
LUNCH

HE
RIPPED
IT UP
WHEN HE
CHANGED
HIS MIND?

I WAS
THINKING
OF GIVING
IT BACK
ONCE IT'S
IN ORDER

THAT
GUY
RIPPED
IT UP
HIMSELF,
RIGHT?

NO
NEED
TO DO
THAT





THINGS
DON'T GO
THE WAY
YOU WANT

AND IT'S
NOT LIKE
YOU WANT
TO GET
JEALOUS

EITHER



HEY

HAHA

SHINA-KUN
SAID THE
SAME
THING TOO

IT'LL
BE FINE
IF YOU GIVE
HIM BACK
THIS MUCH,
RIGHT?



HMM?

HE PICKED UP
THAT ONE
SHIRT THOUGH...

I THOUGHT
I PICKED
UP EVERYTHING



I
GUESS
WE SHOULD
COMPLETE
THIS
AFTERALL



EVER SINCE
YOU
ENROLLED
TO THIS
SCHOOL*

WASHER
THE
REST
OF
THAT*

FOUND
IT!

SAP
TAL

RIGHT?

"THAT
MAN
TACHIBANA"

LOW
REVENING
GODS

I
FEEL
KIND
OF
BAD

WE*
WE REALLY
SHOULDN'T
BE LOOKING
AT THE
CONTENTS

IT'S
THAT
GUY'S
FIST
FOR
LEAVING
IT LIKE
THAT

TOO
LATE
TO
SAY
THAT NOW

I'LL
HELP
YOU
WITH
THIS
PUZZLE



**HER
SMALL
BODY AND
RUN FROM
AFAR**

**ALL I DID
WAS
WATCH**



**BUT THEN
I CAME TO
REALIZE THAT
I WAS
ALWAYS
SEARCHING
FOR HER**







あとかき^{々々}

ここまで1巻も読んで下さり、ありがとうございます！

ありがたい事に、2巻もあるようです。2巻でもお会いできたら
嬉しいなーと思います！

ひな子のバタバタした空回りぶりや、みんなの恋愛模様など
見守って頂けたら…^{々々} 私自身、ふり回さなくては(笑)

お手紙でパワーあげても良いよという方は

こちらまで… ↓ ↓

とても励みになります…!!! それではまた！[☆]

〒101-8050

東京都千代田区一ツ橋 2-5-10

集英社 マーガレット編集部 気付

里中 実華

まぞの



VOICELESS SCANLATIONS

CREDITS TO:
RAW PROVIDER: ECHO
TRANSLATION: VANILLA
CLEANER/ REDRAWS:
VOICELESS
TYPESETTER: VOICELESS

THIS IS A FREE SCANLATION
BY THE FANS FOR THE FANS
WE HAVE NOTHING TO DO WITH
THE PRODUCTION AND ALL RIGHTS
BELONGS TO THE AUTHOR
PLEASE REMEMBER TO SUPPORT THE
AUTHOR BY BUYING THIS MANGA
WHEN IT BECOMES AVAILABLE
IN YOUR COUNTRY/LANGUAG

雑鳥のフリン